The Council of Ministers

Decree No 274 dated 29 November 2002

for adoption of Regulation on Implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies

THE COUNCIL OF MINISTERS HAS DECREED:

Single Article. Approves Regulation on Implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies

Final provisions

- § 1. The following shall be revoked:
 - 1. The Regulation on Implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies, adopted by Decree No 38 of the Council of Ministers dated 1996 (published, State Gazette, issue 21, dated 1996, amended and supplemented, issue 35 dated 1996, issue 45 dated 1997, issue 114 dated 1999, issue 4 dated 2001 and issue 86 dated 2002).
 - Decree No 38 of the Council of Ministers dated 1996 for adoption of Regulation on Implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies, and amendment of regulative acts of the Council of Ministers (published, State Gazette, issue 21 dated 1996, amended issue 114 dated 1999).
 - 2. Instruction No 1 of the Minister of Trade and Foreign Economic Cooperation dated 1996 on the order of the work of the Commission for Control and Permission of Foreign Trade Deals with Arms and Dual-Use items and technologies (State Gazette, issue 39 dated 1996).
- § 2. In the Council of Ministers Decree No 193, dated 1993 for termination of the State Commission on Regulation and Control on the Regime for Production and Trade with Military and Special Products and the Inter-Ministerial Council on the Defense Mobilization Preparedness of the Country and for establishment of an Inter-Ministerial Council on the Matters of the Military Industry Complex and Mobilization Preparedness of the Country (published, State Gazette, issue 89 dated 1993, amended and supplemented, issue 29 dated 1994, issue 31 and 97 dated 1995, issue 21 and 50 dated 1996, issue 2 dated 1997, corrected, issue 4 dated 1997, amended and supplemented, issues 6, 21, 24, 59 and 100 dated 1997, issue 114 dated 1999, issue 96 dated 2000, issue 70 dated 2001 and issue 96 dated 2002) the following amendments and supplementations are made in Article. 3, Paragraph 1, item 2:
 - 1. Points c), d) and e) shall be amended as follows:
- "c) shall issue licenses for performance of foreign trade activity in arms and dual-use items in the cases of export of such dual-use items and technologies;
- d) shall issue licenses for transportation of arms;
- e) shall maintain a register of the persons, licensed to perform foreign trade activity in arms and dualuse items and technologies, and to the traders, licensed for transportation of arms;"
 - 2. In point f) the words "Commission for Control and Permission of Foreign Trade Deals with Arms and Dual-Use Items and Technologies" shall be replaced by "the Interdepartmental

Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the Minister of Economy"

- 3. Point g) shall be amended as follows:
- "g) presents to the Council of Ministers jointly with the Interdepartmental Commission under point f) annual report on the implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies;"
 - 4. Point k) shall be created:
- "k) shall issue licenses for performance of intermediary activity related to foreign trade deals with arms and dual-use items and technologies."
- § 3. In the Organizational Regulation of the Ministry of Economy adopted by Decree No 9 of the Council of Ministers dated 2000 (published, State Gazette, issue 14 dated 2000; amended and supplemented issue 98 dated 2000, issues 17, 44 and 88 dated 2001 and issues 59 and 93 dated 2002) the words "Commission on Control and Permission of Foreign Trade Deals with Arms and Dual-Use Items and Technologies" in Article. 40a, item 1 shall be replaced with "the Interdepartmental Commission for Export Control and Non-proliferation of Weapons of Mass Destruction under the Minister of Economy".
- § 4. The following amendments and supplements shall be made in the Tariff on the Fees, which shall be collected under Article. 7, Paragraph 3, and under Article. 10, Paragraph 3 of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies Annex to Article. 1 of Decree No 54 of the Council of Ministers dated 1996 (published, State Gazette, issue 27 dated 1996, amended and supplemented, issue 55 dated 1997):
 - 1. The name of the Tariff shall be amended as follows:

"Tariff on the Fees, which shall be collected under the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies".

2. Articles 1 and 2 shall be amended as follows:

"Article. 1. The following fees shall be collected for:

- 1. filing an application for a license to the Inter-Ministerial Council on the Matters of the Military Industry Complex and Mobilization Preparedness of the Country BGN 12;
- 2. issuance of a full license for performance of foreign trade activity in arms BGN 6000;
- 3. issuance of a limited license for performance of foreign trade activity in arms BGN 3000;
- 4. issuance of a license for transportation of arms BGN 1000;
- 5. issuance of a full license for export of dual-use items and technologies BGN 2000;
- 6. issuance of a limited license for export of dual-use items and technologies BGN 1000;
- 7. issuance of a full license for intermediary activities related to foreign trade activity in arms BGN 1500:
- 8. issuance of a limited license for intermediary activities related to foreign trade activity in arms BGN 1000;
- 9. issuance of a full license for intermediary activities related to foreign trade activity with dual-use items and technologies BGN 1000;
- 10. issuance of a limited license for intermediary activities related to foreign trade activity in dualuse items and technologies – BGN 500;

Article. 2. The following fees shall be collected for:

- 1. filing an application to the Interdepartmental Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction–BGN 12;
- 2. issuance of a permit for a foreign trade deal with arms BGN 120;
- 3. issuance of a permit for import or export of single numbers of arms (samples) BGN 12;
- 4. issuance of a permit for foreign trade deals with dual-use items and technologies BGN 57;

- 5. extension of the validity of a permit for foreign trade deals with arms or dual-use items and technologies BGN 45;
- 6. issuance of a permit for transit transportation of arms BGN 23;
- 7. issuance of a permit for transit transportation of radioactive, explosive, flammable, oxidizing, corrosion, bacteriological (biological), toxic and pathogenic items with potential dual use BGN 23."
- 3. A final provision shall be created:

"Final Provision

Single Paragraph. The Tariff shall be adopted on the grounds of Article. 5, Paragraph 6 and Article 9, Paragraph 6 of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies."

- § 5. The following amendments shall be made in Decree No 54 of the Council of Ministers, dated 1996 for approval of a Tariff of the Fees, which shall be collected under Article. 7, Paragraph 3 and under Article 10, Paragraph 3 of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies and for amendment of regulative acts of the Council of Ministers (published State Gazette, issue 27, dated 1996, amended, issue 45 dated 1997 and issue 14 dated 2000):
 - 1. In the title the words "Tariff of the Fees, which shall be collected under Article. 7, Paragraph 3 and under Article. 10, Paragraph 3 of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies" shall be replaced with "Tariff of the Fees, which shall be collected under the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies.
 - 2. Article 1 shall me amended as follows:
- "Article. 1. Shall approve a Tariff of the Fees which shall be collected under the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies as per the Annex."
- § 6. The following amendments shall be made in the Regulation on Implementation of the Law on Control on the Explosives, Firearms and Ammunitions, adopted by virtue of Decree No 169 of the Council of Minister dated 1999 (published, State Gazette, issue 78 dated 1999, amended, issue 58 dated 2001 and issue 1 dated 2002):
 - 1. In Article. 62, Paragraph 1 the words "Commission on Control and Permissions of Foreign Trade Deals with Arms and Dual-Use Items and Technologies with the Ministry of Trade and Tourism (MTT)" shall be replaced with "the Interdepartmental Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the Minister of Economy".
 - 2. The words "with the MTT" in Article. 62, Paragraph 2, item 3 shall be deleted.
- § 7. The Decree shall be adopted on the grounds of § 24 of the Transitional and Final Provisions of the Law on Amendment and Supplementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies (State Gazette, issue 75 dated 2002).

Prime Minister: Simeon Saxe-Cobourg Gotha

Chief Secretary of the Council of Ministers: Sevdalin Mavrov

Regulation

on Implementation of the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies

Chapter One General Provisions

- Article. 1. (1) These Regulation shall provide in accordance with the Law on Control of Foreign Trade Activity in Arms and Dual-Use Items and Technologies the terms and conditions for performance of foreign trade activity in arms, dual-use items and technologies, the control of the state on these activities, the composition and the order of activity of the Interdepartmental Commission for Export Control and Non-proliferation of Weapons of Mass Destruction with the Minister of Economy.
- (2) The arms and dual-use items and technologies under Paragraph 1 shall be included in a list, adopted by the Council of Ministers.

Chapter Two FOREIGN TRADE ACTIVITY IN ARMS

Section I Basic Provisions

Article. 2.

- (1) The foreign trade activity in arms may be carried out solely by commercial companies registered under the Commerce Act, which have received a license for such activity by the Inter-Ministerial Council on the Matters of the Military Industry Complex and Mobilization Preparedness of the Country under the Council of Ministers, called hereunder the Inter-Ministerial Council.
- (2) The license for foreign trade activity in arms shall be issued initially for a term of one year, following the expiry of which every subsequent license shall be issued for the term of 3 years.
- (3) The scope of the license under Paragraph 1 may be full or limited in respect of the items under the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies and/or in respect of the country end-user or exporter.
- Article. 3. The license is personal and may not be transferred or granted to other persons.

Article. 4.

- (1) The companies which have received a license under Article. 2 shall perform every foreign trade deal with arms on the basis of a permit granted by the Interdepartmental Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction under the Minister of Economy, called hereunder the Interdepartmental Commission.
- (2) The permit shall be issued within the scope of the license for a period of 6 months and may be extended once for a period of up to 6 months, while the term of the permit and its extension may not exceed the term of the license.
- Article. 5. Fees at an amount determined by the Council of Ministers shall be paid for the obtaining of a license for performance of foreign trade activity in arms and permit for each deal. In case of suspension of the license and/or the permit the fees paid shall not be subject to reimbursement.

Section II License for foreign trade activity in arms

Article. 6

- (1) A license shall be issued to a commercial company when it meets the requirements for reliability for performance of foreign trade activity in arms and is economically stable.
- (2) The license under Paragraph 1 shall be issued in 2 copies as per form Annex No 1. The first copy shall be provided to the applicant and the second one shall be kept with the Inter-Ministerial Council.
- (3) The commercial companies under Paragraph 1, applying for the granting of a license shall submit to the Inter-Ministerial Council the following documents:
 - 1. An application as per form approved by the Inter-Ministerial Council;
 - 2. A document of court registration and an original of court certificate of current status of the applicant, issued not earlier than 30 days from the filing of the applications and reflecting all changes of circumstances listed in the Commercial Register;
 - 3. A document by the Ministry of Interior that the applicant has established the required organization for storage of arms in accordance with the requirements of the Law on Control on the Explosives, Firearms, and Ammunitions;
 - 4. A document issued by the competent authorities that the applicant has established conditions for safeguarding of the classified information representing state secret in the cases when this is necessary under the Law on Protection of Classified Information;
 - 5. A list of individuals, who will participate directly in these activities, coordinated with the security authorities, accompanied with a curriculum vitae and job reference, certificate for lack of previous conviction and a sample of the signature;
 - 6. A certificate for lack of previous conviction of the General Manager, the members of a Management or Control body of the commercial company;
 - 7. A copy of the documents certifying the tax registration and National Statistics Institute registration (BULSTAT code);
 - 8. A certificate issued by the Territorial Tax Directorate or the Tax Division as per registration of the company as to the absence of liquid and demandable public liabilities or a certificate that the public liabilities are deferred, rescheduled or secured;
 - 9. A certificate from the social insurance funds of the state social insurance as to the absence of liquid or demandable liabilities, or a certificate that the liabilities have been deferred, rescheduled or secured;
 - 10. A declaration by the General Manager, by the members of a Management or Control body of the commercial company that the company does not have liquid and demandable liabilities to natural persons or legal persons, where the payable has been recognized to the body under enforced execution or where a court decision entered into force has been established, with a document certified by a Notary Public or with a promissory note;
 - 11. A document as to the paid state fee.

Article, 7.

- (1) The Inter-Ministerial Council shall pronounce on the applications within 30 days as of their filing.
- (2) Upon finding of incompleteness in the presented documents within 7 days as of the date of filing the documents, the Inter-Ministerial Council shall send notification to the applicant to eliminate the incompleteness while providing guidance as to their elimination. In this case the deadline under Paragraph 1 shall stop as of the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.
- (3) The decision as to granting a license or refusal shall be announced to the applicant within 7 days from the date of taking the decision.

Article. 8. The Inter-Ministerial Council shall notify the Ministry of Interior, the Central Customs Office of the Customs Agency and the Interdepartmental Commission within 5 working days as to the licenses issued and renewed.

Article. 9. The commercial companies that obtained a license shall be obliged to inform the Inter-Ministerial Council as to any change in the circumstances under which the license has been issued within 14 days as of its occurrence and to present the respective document under Article 6, Paragraph 3.

Section III Permit for foreign trade deal with arms

Article. 10.

- (1) A permit for foreign trade deal for import or export of arms shall be issued only to the commercial companies under Article. 2 holding license for performance of such activities.
- (2) The Interdepartmental Commission shall decide on the applications within 20 days as of their filing.
- (3) Upon finding of incompleteness of the submitted documents the Interdepartmental Commission shall send notification to the applicant within 7 days for elimination of the incompleteness while giving guidance as to their elimination. In this case the deadline under Paragraph 2 shall stop as of the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.
- (4) In case of necessity for conducting an inspection on the documents submitted, including an inspection via diplomatic channels, the Interdepartmental Commission may postpone for the next meeting the review and decision on the application for issuance of a permit within the deadline set out under Paragraph 2.
- (5) The permit or refusal shall be announced to the applicant within 7 days as of the date of taking the decision.
- (6) The first copy of the issued permit shall be submitted to the applicant, the second one shall be sent to Security National Authority with the Ministry of Interior, the third copy shall be sent to the Central Customs Office of the Customs Agency and the fourth copy shall be kept with the Interdepartmental Commission.
- Article. 11. (1) The permit for a foreign trade deal with arms shall be issued for a period of 6 months as of the date of issuance, which period may not exceed the period of the license.
- (2) If a deal allowed under the provisions of this Chapter will has not been executed within the deadline, the applicant may request extension of the deadline by means of a motivated written request not later than 15 days prior to its expiry, while specifying the part of quantities not realized.
- (3) The permit may be extended under the order of Paragraph 2 only once for a period of 6 months, which period shall not be longer than the period of validity of the license.
- Article. 12. The Interdepartmental Commission shall inform the Ministry of Interior and the Central Customs Office of the Customs Agency within 5 days as to the permits issued and extended.
- Article. 13. Following the drawing up of the customs documents on the last shipment with which the quantity allowed under the permit for export or import is exhausted, or following the term of validity, the applicant shall return the original of the permit to the Interdepartmental Commission within 7 working days.

Article, 14.

(1) The permit may be used solely by the person under Article 10, Paragraph 1, for which it has been issued.

- (2) The applicant shall be obliged to inform the Commission in writing within 5 days as to all changes in the conditions under which the deal has been allowed.
- (3) Following receipt of a permit for a specific deal, changes in the terms and conditions of the deal may be made following the consent of the Interdepartmental Commission.
- (4) The document evidencing the conclusion of a foreign trade deal, which the applicant shall submit to the Interdepartmental Commission shall obligatory include:
 - 1. price;
 - 2. parties on the deal;
 - 3. name of the items;
 - 4. quantity;
 - 5. terms of delivery;
 - 6. term of execution;
 - 7. a provision for non-permission of re-export by the buyer and/or the end-user, without the written consent of the Interdepartmental Commission.
- (5) If considered so, the Interdepartmental Commission may require from the applicant additional information, which is related to the foreign trade deal.

A. Import Permit

Article. 15.

Foreign trade deal for import of arms shall be carried out on the grounds of an import permit issued by the Interdepartmental Commission. The permit shall be issued as per standard form in 4 copies – Annex No 2.

Article, 16.

- (1) For obtaining arms import permit the licensed commercial company shall present to the Interdepartmental Commission the following documents:
 - 1. a filled-in standard form application— Annex No 3;
 - 2. a permit filled-in in 4 copies;
 - 3. a copy of the license for performance of foreign trade activity in arms issued by the Inter-Ministerial Council;
 - 4. a copy of the license for performance of intermediary activities issued to the intermediary by the Inter-Ministerial Council if there is such under the deal;
 - 5. a copy and a certified translation into Bulgarian of a document, issued by a competent authority of the country in which the exporter is registered, verifying its right to perform this type of activity under the exporter's national legislation;
 - 6. a copy and certified translation into Bulgarian of the document verifying the foreign trade deal (an agreement, proforma-invoice, invoice, order, sample document, etc.), as well as all other agreements related to the execution of the deal (for example, with the Bulgarian or the foreign partner intermediary, forwarding company, transport company, end-user or manufacturer);
 - 7. a written declaration by the importer and written declaration by the end-user that the imported arms shall not be re-exported or transferred to third individuals and/or legal persons without the permission of the competent Bulgarian authorities and that the arms shall be used in compliance with the effective Bulgarian legislation;
 - 8. a copy of an end-user certificate if such has been issued to the applicant as per request of the competent authorities of the country in which the exporter is registered;
 - 9. a document certifying the paid state fee.
- (2) The import permit issued shall be presented by the importer to the respective customs office together with the customs declaration for the specific customs regime.

(3) The import shall be verified by means of copy of the customs declaration certified by the customs authority (Unified Administrative Document, UAD) and arms import permit in which the number and date of the customs manifest and the number and date of the customs declaration shall be written under each separate shipment.

Article, 17.

- (1) If the country of the exporter requires from a Bulgarian importer an end-user certificate, it shall be issued in 3 copies as per standard form Annex No 4, as follows:
 - 1. by the Ministry of Defense when the arms are intended for the needs of the defence forces;
 - 2. by the Ministry of Economy when the arms are intended for production activity of the commercial companies or for the purpose of re-export;
 - 3. By the Ministry of Interior when the arms are intended for the needs of this Ministry or for the purpose of sales at the domestic market.
- (2) The first copy of the certificate shall be provided to the applicant, the second one shall be sent to the Interdepartmental Commission, and the third copy shall be kept with the respective Ministry.
- (3) The name staff list of the persons (the titular and the deputy) who have the right to sign end-user certificates under Paragraph 2, shall be approved by the Chairman of the Inter-Ministerial Council as per proposal of the respective Ministers. The specimen of the signatures shall be sent to the Inter-Ministerial Council, the Interdepartmental Commission, the Ministry of Interior and the Ministry of Foreign Affairs.

Article. 18.

- (1) If the country of the exporter requires from a Bulgarian importer international import certificate, the latter shall be issued by the Interdepartmental Commission in two copies as per standard form Annex No 5.
- (2) The international arms import certificate shall be issued by the Interdepartmental Commission within 7 days based on the arms import permit issued by the Interdepartmental Commission. The first copy of the certificate shall be provided to the applicant, the second shall be kept with the Interdepartmental Commission.
- (3) the international import certificate shall be signed by the Secretary of the Interdepartmental Commission, and in his/her absence by the Record keeper of the Interdepartmental Commission. The specimens of their signatures shall be sent to the Inter-Ministerial Council, the Ministry of Interior and the Ministry of Foreign Affairs.

Article, 19.

- (1) To obtain a certificate under Article 17 or 18 the Bulgarian importer shall submit to the respective authority the following documents:
 - 1. an application for receipt of a certificate with stated reasons as to its issuance (for the international import certificate the reference number of the issued import permit shall be specified as well);
 - 2. an original and certified translation of a document issued by a competent authority of the country of the foreign exporter or by the foreign exporter, or a copy and a certified translation of an agreement verifying the necessity of issuance of the certificate;
 - 3. in the cases of issuing an end-user certificate, a document verifying the right of the end-user to perform the activities for which the items are imported, shall be presented;
 - 4. filled-in copies of the certificate; the blank end-user certificates shall be received from the respective Ministry under Article 17, Paragraph 1, and the blank international import certificates by Internationally Controlled Commerce Directorate at the Ministry of Economy.

- (2) Registers shall be maintained for the issued certificates.
- (3) The Ministries under Article 17, Paragraph 1 shall decide on the applications within 15 days as of the date of their submission.
- (4) In case of finding of incompleteness of the submitted documents the bodies under Article 17 and 18 shall send a notice to the applicant to eliminate the incompleteness while giving guidance as to their elimination. In this case the deadline under Paragraph 2 shall stop as of the date of sending the notification until the elimination of the incompleteness.
- (5) The issuance of a certificate or the refusal shall be announced to the applicant within 3 days as of the date of taking the decision.
- (6) The first copy of the certificate under Article 17 shall be provided by the applicant to the foreign exporter within 6 months as of the date of its issuance.
- (7) Following the expiry of 6 months as of the issuance of the certificate under Article 17 the importer shall send to the Interdepartmental Commission and to the respective Ministry information as to its provision to the foreign exporter. In case of non-provision within the specified period the applicant shall return the original of the certificate.
- (8) The first copy of the certificate under Article 18 shall be provided by the applicant to the foreign exporter.

Article. 20.

- (1) If the country of the exporter requires delivery verification certificate, the importer following releasing of the items with the respective customs authority shall present a filled-in delivery verification certificate in 3 copies, as per standard form Annex No 6, and attaching a copy of the respective import permit thereto.
- (2) The customs office processing the import of the items shall certify the certificate within 3 days, and the first copy of the delivery verification certificate shall be provided to the applicant.
- (3) The Central Customs Office of Customs Agency shall send the second copy of the delivery verification certificate, certified by it to the Interdepartmental Commission within 15 days as of the date of certification, and the third copy shall be kept in the Central Customs Office of Customs Agency.
- (4) The applicant shall receive the blank delivery verification certificates from the Interdepartmental Commission, following the filing of an application with stated reasons, as to the necessity of issuance of a delivery verification certificate .

B. Export Permit

Article. 21. The foreign trade deal for export of arms shall be made on the grounds of an export permit issued by the Interdepartmental Commission. The permit shall be issued in 4 copies as per standard form – Annex No 7.

Article, 22.

- (1) To obtain an export permit the licensed commercial company shall submit to the Interdepartmental Commission the following documents:
 - 1. filled-in application as per standard form Annex No 3;
 - 2. filled-in permit in 4 copies;
 - 3. a copy of the license for performance of foreign trade activity in arms issued by the Inter-Ministerial Council

- 4. a copy of the license for performance of intermediary activities issued by the Inter-Ministerial Council to the intermediary, if there is such under the deal;
- 5. a copy and a certified translation to Bulgarian of a document issued by a competent authority in the country of the foreign counter party importer verifying the right of the latter to perform this type of activity under the importer's national legislation;
- 6. an end-user certificate and/or international import certificate in original issued by the competent authorities of the country of the end-user and a certified translation of the certificate into Bulgarian;
- 7. a copy and a certified translation into Bulgarian of the document confirming the foreign trade deal (an agreement, proforma-invoice, invoice, order, document of samples, etc.) as well as all other agreements related to the execution of the deal (for example with the Bulgarian or foreign partner intermediary, forwarder, transport company, end-user or manufacturer);
- 8. a document on the paid state fee.
- (2) The document certifying the conclusion of the foreign trade deal obligatory shall include a provision for non-permission of re-export by the buyer and/or the end-user without the written consent of the Interdepartmental Commission.
- (3) To obtain a re-export permit, apart from the documents required under Paragraph 1, the re-exporter shall present to the Interdepartmental Commission:
 - 1. a re-export permit by the competent authority of the country from which the items are imported;
 - 2. when the competent authority of the country from which the items are imported has not issued the document under point 1, this circumstance shall be declared by the re-exporter together with a declaration that there is no ban, imposed for re-export by the country from which the items are imported.
- (4) The export permit shall be presented by the exporter to the respective customs office together with the customs declaration as to the specific customs regime.
- (5) The export shall be verified by means of copies of the customs declaration (UAD) for the specific customs regime and the export permit certified by the customs office in which the number and date of the customs declaration shall be written under each separate shipment.
- Article. 23. The exporter shall be obliged to include in the foreign trade agreement a provision obliging the buyer and/or the end-user not to make any re-export without the explicit consent of the Interdepartmental Commission.
- Article. 24. The applicant shall present to the Interdepartmental Commission a delivery verification certificate or an equivalent document issued by a competent authority in the country of the end-user and confirming the realization of the delivery, not later than 3 months as of the date of its arrival in the country of the end-user.

Section IV Transportation of arms

Article. 25.

- (1) The carriers registered under the Commerce Act shall transport arms from and to the territory of the Republic of Bulgaria, as well as from and to the territory of third countries on the grounds of a license issued by the Inter-Ministerial Council. The license shall be issued in two copies as per standard form Annex No 8, while the first copy shall be provided to the applicant, and second copy shall be kept with the Inter-Ministerial Council.
- (2) The carriers under Paragraph 1, applying to obtain license for transportation of arms shall present to the Inter-Ministerial Council the following documents:

- 1. an application as per standard form approved by the Inter-Ministerial Council;
- 2. A document of court registration and an original of court certificate of current status of the applicant, issued not earlier than 30 days from the filing of the applications and reflecting all changes of circumstances listed in the Commercial Register;
- 3. A document by the Ministry of Interior that the applicant may render such transport services;
- 4. A document by Marine Administration Executive Agency, or Automobile Administration Executive Agency, or by Railway Administration Executive Agency, or by Civil Air-Traffic Administration Central Directorate regarding the fitness of the transport vehicles for performance of this activity;
- 5. A document issued by the competent authorities that the applicant has established conditions for safeguarding of the classified information representing state secret in the cases when this is necessary under the Law on Protection of the Classified Information;
- 6. A list of individuals, who shall participate directly in these activities, coordinated with the security authorities, accompanied with a curriculum vitae and job reference, certificate for lack of previous conviction and a sample of the signature;
- 7. A certificate for lack of previous conviction of the General Manager, the members of a Management or Control body of the commercial company that the individuals have not been convicted of an offense of general nature;
- 8. A copy of the documents certifying the tax registration and National Statistics Institute registration (BULSTAT code);
- 9. A certificate issued by the Territorial Tax Directorate, or the Tax Division as per registration of the company as to the absence of liquid and demandable public liabilities or a certificate that the public liabilities are deferred, rescheduled or secured;
- 10. A certificate from the social security funds of the state social security as to the absence of liquid or demandable liabilities or a certificate that the liabilities have been deferred, rescheduled or secured;
- 11. A declaration by the General Manager, by the members of a Management or Control body of the commercial company that the company does not have liquid and demandable liabilities to natural persons or legal persons, where the payable has been recognized to the body under enforced execution or where a court decision entered into force has been established, with a document certified by a Notary Public or with a promissory note;
- 12. A document as to the paid state fee.

Article, 26.

- (1) The Inter-Ministerial Council shall decide on the applications filed within 30 days from the date of filing.
- (2) Upon finding of incompleteness in the presented documents within 7 days as of the date of filing the documents, the Inter-Ministerial Council shall send notification to the applicant to eliminate the incompleteness, while providing guidance as to their elimination. In this case the term under Paragraph 1 shall stop to run from the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.
- (3) The decision for granting a license or refusal shall be announced to the applicant within 7 days from the date of taking the decision.
- (4) Bulgarian carriers that have obtained a license for transportation of arms and performing transportation of arms between the territories of two separate third countries shall inform the Ministry of Transport and the notifications for the starting and final destination, the route, as well as the points of technical landing/stops within a period of not more than 5 days prior to the commencement of the transportation.
- (5) The Ministry of Transport and Communications shall send within 2 days the information received to the Inter-Ministerial Council, the Interdepartmental Commission, the Ministry of Interior and the Ministry of Foreign Affairs.

- (1) The license shall be issued initially for a term of one year and following its expiry each subsequent license shall be issued for a period of 3 years.
- (2) The license shall be personal and may not be transferred or re-granted.
- (3) The Inter-Ministerial Council shall refuse to issue a license when the documents under Article. 25, Paragraph 2 are not submitted after the provided period for addition of the documents and when the requirements under Article. 25, Paragraph 2, have not been met, which the applicant must certify by means of the presented documents.
- (4) The Inter-Ministerial Council shall withdraw the license granted:
 - 1. in case of non-fulfillment or in case of breach of the conditions of the license;
 - 2. when the licensed company has filed incorrect data which has serviced in the issuance of the license;
 - 3. when the licensed company stops meeting the requirements under Article. 25, Paragraph 2.
- (5) The Inter-Ministerial Council shall terminate the license:
 - 1. due to expiry of the term
 - 2. upon its deprival
 - 3. as per request of the licensed company
 - 4. upon termination of the activity of the carrier.

Article. 28. The foreign carriers and the companies using foreign carriers and/or transport vehicles shall present to the Ministry of Transport and Communications a document confirming their right to carry out transportation of arms under their national legislation, a document of registration and a certificate of fitness of the transport vehicles by means of which the transport of arms shall be carried out.

Article. 29. Within 5 days the Inter-Ministerial Council shall inform the Ministry of Transport and Communications, the Ministry of Interior, the Interdepartmental Commission and the Central Customs Office of the Customs Agency as to the licenses issued or renewed.

Section V Permit for Transit Transportation of Arms

Article. 30. (1) Transit transportation of arms shall be carried out on the grounds of a permit for transit transport for each separate case, issued by the Interdepartmental Commission. The permit shall be issued in 4 copies as per standard form – Annex No 9.

- (2) The permit for transit transportation of arms shall specify the customs points, the route and the term for adopting.
- (3) For the issuance of the permit for transit transportation, the sender or a person authorized by them shall present to the Interdepartmental Commission the following documents:
 - 1. a filled-in standard application approved by the Interdepartmental Commission;
 - 2. a legalized copy and a certified translation into Bulgarian of the document issued by a competent authority of the country of the exporter, certifying its right to perform the specific deal and the end-user, and a certified translation into Bulgarian of the document;
 - 3. a legalized copy and a certified translation into Bulgarian of the permit for transit transportation, or for acceptance on the territory of the country following the Republic of Bulgarian as per the route of the transit transport issued by its competent authorities.

- (4) The documents shall be presented to the Interdepartmental Commission by the sender of the items, or by a person authorized by them, not later than 20 days before the entering of the items on the territory of the Republic of Bulgaria.
- (5) The Interdepartmental Commission shall decide on the applications within 10 days as of the date of their filing. The permission, or the refusal shall be announced to the applicant within 5 days after the pronouncement.
- (6) The permit shall be valid under the conditions and until expiry of the period specified therein but for not more than 15 days after the date of the entering the items into the entry customs office of the Republic of Bulgaria.
- (7) The first copy of the permit shall be provided to the applicant, the second copy shall be sent to the Security National Service with the Ministry of Interior, the third copy shall be sent to the Central Customs Office of Customs Agency and the fourth copy shall be kept with the Interdepartmental Commission.
- (8) Within 10 days after the date of certification of the transit transport, the exit customs office shall send to the Interdepartmental Commission the copy of the permit, which has been provided to the applicant.

Chapter Three

FOREIGN TRADE ACTIVITY IN DUAL-USE ITEMS AND TECHNOLOGIES

Section I

General Provisions

Article. 31.

- (1) Export of dual-use items and technologies, included in the list under Article. 1, Paragraph 3 of this Law, may be carried out by companies registered under the Commerce Act, that have obtained a license for such activities by the Inter-Ministerial Council.
- (2) The scope of the license under Paragraph 1 may be full or limited in respect of the categories and items in accordance with the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies and/or in respect of the country end-user.
- Article. 32. The license shall be issued initially for a period of one year following the expiry of which each subsequent license shall be issued for a period of 3 years.

Article. 33.

- (1) The export and import of dual-use items and technologies shall be carried out on the grounds of a permit for each deal issued by the Interdepartmental Commission. The import and export permits shall be issued within the scope of the license for a term of 6 months and may be extended only once for a period of up to 6 months, while the term of the permit and its extension may not be longer than the period of the license in the case of export.
- (2) If a deal allowed under the provisions of this Chapter has not been executed in due time, the applicant may request with a well-grounded written request an extension of the term not later than 15 days prior to its expiry, while specifying the part of the unrealized quantities.
- Article. 34. To obtain a license for export of dual-use items and technologies and a permit for each deal, fees shall be paid at the amount defined by the Council of Ministers. In case of withdrawal of the license and/or of the permit, the fees paid shall not be subject to reimbursement.

Section II

Export License

Article. 35.

- (1) The companies registered under the Commerce Act shall be issued an export license for dual-use items and technologies, when they are reliable and economically stable, and when they have established the necessary organization for with the items and/or technologies specified by them.
- (2) The license under Paragraph 1 shall be issued in 2 copies as per standard form Annex No 10. The first copy shall be provided to the applicant and the second one shall be kept with the Inter-Ministerial Council.
- (3) The companies, registered under the Commerce Act, applying for the granting of a license for export shall submit to the Inter-Ministerial Council the following documents:
 - 1. A filled-in application for issuance of a license as per standard form approved by the Inter-Ministerial Council;
 - 2. A document of court registration and an original of court certificate of current status of the applicant, issued not earlier than 30 days from the filing of the application and reflecting all changes of circumstances listed in the Commercial Register;
 - 3. A list of individuals, who shall participate directly in these activities, coordinated with the security authorities, accompanied with a curriculum vitae and job reference, certificate for lack of previous conviction and a sample of the signature;
 - 4. A certificate for lack of previous conviction of the General Manager, the members of a Management or Control body of the trader;
 - 5. A copy of the documents certifying the tax registration and National Statistics Institute registration (BULSTAT code);
 - 6. A certificate issued by the Territorial Tax Directorate or the Tax Division as per registration of the company as to the absence of liquid and demandable public liabilities or a certificate that the public liabilities are deferred, rescheduled or secured;
 - 7. A certificate from the social security funds of the state social security as to the absence of liquid or demandable liabilities or a certificate that the liabilities have been deferred, rescheduled or secured:
 - 8. A declaration by the General Manager, and by the members of a Management or Control body of the commercial company that the company does not have liquid and demandable liabilities to natural persons or legal persons, where the payable has been recognized to the body under enforced execution or where a court decision entered into force has been established, with a document certified by a Notary Public or with a promissory note;
 - 9. A document as to the paid state fee;
 - 10. For nuclear and explosive materials, toxic chemical compounds, pathogenic and toxic biological agents and the equipment related thereto a document shall be required issued by a competent authority specified by the Inter-Ministerial Council depending on the type of the items an/or technologies, that the applicant has established conditions and the required organization for export of the specific type of items and/or technologies in accordance with the requirements of the effective legislation.

Article 36

- (1) The Inter-Ministerial Council shall pronounce on the applications within 30 days as of their filing.
- (2) Upon finding of incompleteness in the presented documents within 7 days as of the date of filing the documents, the Inter-Ministerial Council shall send notification to the applicant to eliminate the incompleteness while providing guidance as to their elimination. In this case the term under Paragraph 1 shall stop running from the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.

- (3) The decision as to granting a license or refusal shall be announced to the applicant within 7 days from the date of taking the decision.
- Article. 37. The Inter-Ministerial Council shall notify the Ministry of Interior, the Central Customs Office of the Customs Agency and the Interdepartmental Commission within 5 working days about the issued and renewed licenses.

Article. 38. The companies registered under the Commerce Act that obtained a license shall be obliged to inform the Inter-Ministerial Council about any change in the circumstances under which the license has been issued within 14 days after its occurrence and to present the respective document under Article 35, Paragraph 3.

Section III Permit for foreign trade deal with dual-use items and technologies

- Article. 39. (1) A permit for export of dual-use items and technologies shall be issued by the Interdepartmental Commission only to the persons under Article 35, Paragraph 3 holding license for performance of such activities.
- (2) The Interdepartmental Commission shall decide on the applications for permit of the foreign trade deal within 20 days after their filing.
- (3) Upon finding incompleteness of the submitted documents the Interdepartmental Commission shall send notification to the applicant within 7 days as of the date of filing the application for elimination of the incompleteness while giving guidance as to their elimination. In this case the term under Paragraph 1 shall stop running as of the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.
- (4) In case of necessity for conducting an inspection on the documents submitted, including an inspection via diplomatic channels, the Interdepartmental Commission may postpone for next meeting the review and decision on the application for issuance of a permit within the deadline set out under Paragraph 2.
- (5) The permit or refusal shall be announced to the applicant within 7 days as of the date of taking the decision.
- (6) The first copy of the issued permit shall be provided to the applicant, the second one shall be sent to Security National Authority with the Ministry of Interior, the third copy shall be sent to the Central Customs Office of Customs Agency and the fourth copy shall be kept with the Interdepartmental Commission.

Article, 40.

- (1) A permit may be used solely by the person to whom it has been issued.
- (2) The applicant shall be obliged to inform the Commission in writing within 5 days about all the changes in the conditions under which the deal has been permitted.
- (3) Following receipt of a permit for a specific deal, changes in the terms and conditions of the deal may be made following the consent of the Interdepartmental Commission.
- (4) The document evidencing the conclusion of a foreign trade deal, shall obligatory include:
 - 8. price;
 - 9. parties on the deal;
 - 10. name of the items;
 - 11. quantity;
 - 12. terms of delivery;

- 13. term of execution;
- 14. a provision for non-permission of re-export by the buyer and/or the end-user without the written consent of the Interdepartmental Commission.
- Article. 41. If considered so, the Interdepartmental Commission may require from the applicant additional information, which is related to the foreign trade deal.
- Article. 42. Following customs clearance of the last shipment with which the allowed quantity under the permit for export or import is exhausted, or following expiry of the term of validity, the applicant shall within 7 days return the original of the permit to the Interdepartmental Commission.
- Article. 43. The Interdepartmental Commission shall inform the Ministry of Interior, and the Central Customs Office of the Customs Agency within 5 working days as to the permits issued and extended.

A. Import Permit

Article, 44.

- (1) Import of dual-use items and technologies included in the list under Article 1, Paragraph 3 of the Law shall be carried out on the grounds of an import permit.
- (2) The import permit shall be issued as per standard form in 4 copies Annex No 11.
- (3) To obtain import permit the applicants shall present to the Interdepartmental Commission the following documents:
 - 1. a filled-in standard form application— Annex No 3;
 - 2. a permit filled-in in 4 copies;
 - 3. A document of court registration and an original of court certificate of current status of the applicant, issued not earlier than 30 days from the filing of the application and reflecting all changes of circumstances listed in the Commercial Register;
 - 4. a copy and a certified translation into Bulgarian of the document verifying the foreign trade deal (an agreement, proforma-invoice, invoice, order, sample document, etc.), as well as all other agreements related to the execution of the deal (for example, with the Bulgarian or the foreign partner intermediary, forwarding company, transport company, end-user or manufacturer);
 - 5. declaration by the importer and/or declaration by the end-user by means of which it is obliged to inform in writing the Interdepartmental Commission within 5 days prior to each subsequent change of the end-user on the territory of the Republic of Bulgaria;
 - 6. a copy of the documents certifying the tax registration and the National Statistic Institute registration (BULSTAT code);
 - 7. a copy of the license of the intermediary, if there is such on the deal for performance of intermediary activities issued by the Inter-Ministerial Council;
 - 8. a document on the paid state fee.
- (4) The import permit shall be presented by the importer in the respective customs office, together with the customs declaration for the specific customs regime.
- (5) The import shall be verified by means of copy of the customs declaration certified by the customs authority (UAD) and import permit in which the number and date of the customs manifest and the number and date of the customs declaration shall be written under each separate shipment.

Article, 45.

(1) If the country of the exporter requires from the importer an end use/end-user certificate and/or international import certificate, it shall be issued under the terms and provisions of Article. 17-19, as follows:

- 1. by the Ministry of Defense when the items and/or technologies are intended for the needs of the defence forces;
- 2. by the Ministry of Economy when the items and/or technologies are intended for production activity of the commercial companies or for the purpose of re-export and sale in the country;
- 3. by the Ministry of Interior when the items and/or technologies are intended for the needs of this Ministry.
- (2) The end use/end-user certificate shall be issued in standard form Annex No 12.

Article. 46. If the country of the exporter requires a delivery verification certificate of dual-use items and technologies, the certificate shall be issued under the terms and provisions of Article. 20.

B. Export Permit

Article. 47. The export of dual-use items and technologies shall be made on the grounds of an export permit, issued by the Interdepartmental Commission. The permit shall be issued in 4 copies as per standard form – Annex No 13.

Article. 48. (1) To obtain an export permit, the applicant shall submit to the Interdepartmental Commission the following documents:

- 1. filled-in application as per standard form Annex No 3;
- 2. filled-in permit in 4 copies;
- 3. a copy of the license for performance of foreign trade activity in dual-use items and technologies;
- 4. an end-user certificate, and/or international import certificate in original, issued by the competent authorities of the country of the end-user and a certified translation of the certificates into Bulgarian;
- 5. a copy and a certified translation into Bulgarian of the document, confirming the foreign trade deal (an agreement, proforma-invoice, invoice, order, document of samples, etc.) as well as all other agreements related to the execution of the deal (for example with the Bulgarian or foreign partner intermediary, forwarder, transport company, end-user or manufacturer);
- 6. a copy of the license of the intermediary, if there is such under the deal for performance of intermediary activities issued by the Inter-Ministerial Council;
- 7. a document on the paid state fee.
- (2) To obtain a re-export permit apart from the documents required under Paragraph 1, the re-exporter shall present to the Interdepartmental Commission:
 - 1. a re-export permit by the competent authority of the country from which the items are imported;
 - 2. when the competent authority of the country from which the items are imported has not issued the document under point 1, this circumstance shall be declared by the re-exporter together with a declaration, that there is no ban imposed for re-export by the country from which the items are imported.
- (3) The export permit shall be presented by the exporter to the respective customs office together with the customs declaration as to the specific customs regime.
- (4) The export shall be verified by means of copies of the customs declaration (UAD) for the specific customs regime and the export permit certified by the customs office in which the number and date of the customs declaration shall be written under each separate shipment.
- Article. 49. The applicant shall present to the Interdepartmental Commission a delivery verification certificate or an equivalent document, issued by a competent authority in the country of the end-user and confirming the clearance of the items not later than 3 months as of the date of its arrival in the country of the end-user.

Section IV Permit for Transit Transport

- Article. 50. (1) Transit transport through the territory of the Republic of Bulgaria of radioactive, explosive, flammable, oxidizing, corrosive, bacteriological (biological), toxic and pathogenic items included in the list under Article. 1, Paragraph 3 of the Law shall be carried out on the grounds of a permit for transit transport for each separate case, issued by the Interdepartmental Commission.
- (2) The permit under Paragraph 1 shall be issued in 4 copies as per standard form Annex No 14.
- (3) The permit for transit transport shall specify the customs points, the route and the term for passing.
- (4) For the issuance of the permit for transit transport, the sender or a person authorized by it shall present to the Interdepartmental Commission the following documents:
 - 1. a filled-in standard application approved by the Interdepartmental Commission;
 - 2. a legalized copy of a document issued by a competent authority of the country of the exporter, certifying its right to perform the specific deal and the end-user, and a certified translation into Bulgarian of the document;
 - 3. a legalized copy and a certified translation into Bulgarian of the permit for transit transport or for acceptance on the territory of the country, following the Republic of Bulgarian as per the route of the transit transport issued by its competent authorities.
- (5) The documents shall be presented to the Interdepartmental Commission by the sender of the items, or by a person authorized by it, not later than 20 days before the entering of the items on the territory of the Republic of Bulgaria.
- (6) The Interdepartmental Commission shall decide on the applications within 10 days from the date of their filing. The permission or the refusal shall be announced to the applicant within 5 days as of the pronouncement.
- (7) The first copy of the permit shall be provided to the applicant, the second copy shall be sent to the National Security Service with the Ministry of Interior, the third copy shall be sent to the Central Customs Office of the Customs Agency, and the fourth copy shall be kept with the Interdepartmental Commission.
- (8) The permit shall be valid under the conditions and until expiry of the period specified therein, but for not more than 15 days from the date of the entering of the items in the entry customs office of the Republic of Bulgaria.
- (9) The exit customs office within 10 working days as of the date of certification of the transit transport shall sent to the Interdepartmental Commission the copy of the permit, which has been provided to the applicant.

- Article. 51. (1) Intermediary activities related to foreign trade deals with arms and/or dual-use items and technologies from and to the territory of the Republic of Bulgaria may be carried out by natural persons and legal persons who have obtained license for conducting such activities by the Inter-Ministerial Council.
- (2) The Inter-Ministerial Council shall issued license for intermediary activities related to foreign trade deals with arms as per standard form Annex No 15, and a license for intermediary activities related to foreign trade deals with dual-use items and technologies, as per standard form Annex No 16.
- (3) The license for intermediary activities shall be issued initially for a term of one year, following the expiry of which every subsequent license shall be issued for a term of 3 years.
- (4) The license shall be issued in two copies the first copy of the license shall be provided to the applicant and the second copy shall be kept with the Inter-Ministerial Council.
- (5) The scope of the license under Paragraph 1 may be full or limited in respect of the items or categories under the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies and/or with respect of the country end-user or exporter.

Article 52.

- (1) To the persons under Article 51 a license shall be issued when they meet the requirements for reliability for the performance of intermediary activities and are economically stable in accordance with the Regulation.
- (2) The Bulgarian persons shall be considered reliable for the performance of intermediary activities if:
 - 1. they are capable of performing it;
 - 2. if the natural person or the manager, the members of the management, or the control body of the legal person have not convicted for commitment of an offense of a general nature;
 - 3. there is no data that the natural person, or the manager, or the members of the management, or control body of the legal person, or the natural person (persons) who directly participate in the intermediary activity represent a threat to the national security, the economic or foreign policy interests of the Republic of Bulgaria, the consolidation of international peace and security and the fulfillment of the international obligations of the Republic of Bulgaria.
- (3) The Bulgarian persons shall be considered economically stable if:
 - 1. the legal persons are not under liquidation or bankruptcy proceedings;
 - 2. do not have liquid and demandable public liabilities to the Bulgarian state and liabilities to the state social insurance funds.
- (4) The foreign persons shall be considered reliable for the performance of intermediary activities if:
 - 1. they have the right to perform such activities under their national legislation;
 - 2. there is no data that the natural person, or the general manager, the members of a management or control body of the legal person, or the natural person (persons) who directly participate in the intermediary activity represent a threat to the national security, the economic or foreign policy interests of the Republic of Bulgaria, the consolidation of international peace and security and the fulfillment of the international obligations of the Republic of Bulgaria.
- (5) The foreign persons shall be considered economically stable for the performance of intermediary activities when they do not have liquid and demandable liabilities to natural persons or legal persons, where the payable is recognized to the authority on enforced execution, or when it is established by virtue of court decision, entered into force, with a document certified by a notary public or by means of a promissory note.

(6) The foreign persons shall have the right to authorize Bulgarian persons to represent them under the procedure on issuance of a license by the Inter-Ministerial Council.

Article. 53.

- (1) The Bulgarian persons under Article. 51, applying to obtain a license shall present to the Inter-Ministerial Council the following documents:
 - 1. An application as per standard form approved by the Inter-Ministerial Council;
 - 2. A certified copy of the identity document of the natural person, or a document of court registration and an original of court certificate of current status of the applicant, issued not earlier than 30 days from the filing of the applications and reflecting all changes of circumstances listed in the Commercial Register;
 - 3. A list of individuals, who will participate directly in these activities, coordinated with the security authorities, accompanied with a curriculum vitae and job reference, certificate for lack of previous conviction and a sample of the signature;
 - 4. A certificate for lack of previous conviction of the manager, the members of a management or control body of the commercial company, or of the natural person;
 - 5. Copies of the documents certifying the tax registration and National Statistics Institute registration (BULSTAT code);
 - 6. A certificate issued by the Territorial Tax Directorate, or the Tax Division for registration of the trader, as to the absence of liquid and demandable public liabilities or a certificate that the public liabilities are deferred, rescheduled or secured;
 - 7. A certificate from the social security funds of the state social security as to the absence of liquid, or demandable liabilities, or a certificate that the liabilities have been deferred, rescheduled or secured;
 - 8. A document certifying the paid state fee.
- (2) The foreign persons under Article 51 applying to obtain license for intermediary activities, shall submit to the Inter-Ministerial Council the following documents:
 - 1. An application as per standard form, approved by the Inter-Ministerial Council;
 - 2. A copy and a certified translation into Bulgarian of the identity document of the natural person;
 - 3. A copy and a certified translation into Bulgarian of a document issued by a competent authority confirming the right of the person to perform this type of activity under its national legislation;
 - 4. A declaration by the manager, the members of management or the control body of the legal person, of the natural person, or of a person authorized by them as to the absence of liquid or demandable liabilities to natural persons or legal persons where the payable is recognized at the enforced execution authority, or when it is established by virtue of a court decision entered into force, or with a promissory note;
 - 5. a document certifying the paid state fee.

Article. 54.

- (1) The Interdepartmental Commission shall give an opinion on the applications under Article 53 within 10 days after their submitting to the commission.
- (2) The Interdepartmental Commission shall send to the Inter-Ministerial Council its opinion and the filed documents within 3 days after the date of the pronouncement.
- (3) The Inter-Ministerial Council shall pronounce on the application under Article. 53 within 30 days as of their submission.
- (4) Upon finding of incompleteness in the presented documents within 7 days after the date of filing the documents, the Inter-Ministerial Council shall send notification to the applicant to eliminate the incompleteness, while providing guidance as to their elimination. In this case the deadline under Paragraph 1 shall stop as of the date of sending the notification until elimination of the incompleteness.

- (5) The decision for granting a license or refusal shall be announced to the applicant within 7 days from the date of taking the decision.
- Article. 55. The Inter-Ministerial Council shall notify the Ministry of Interior, the Central Customs Office of the Customs Agency and the Interdepartmental Commission within 5 working days after the licenses was issued and renewed.

Article. 56. The persons under Article 51 that have obtained a license shall be obliged to inform the Inter-Ministerial Council as to any change in the circumstances under which the license has been issued within 14 days after its occurrence and to present the respective document under Article. 53.

Chapter Five COMPOSITION AND PROCEDURE OF THE ACTIVITY OF THE INTERDEPARTMENTAL COMMISSION

Section I General Provisions

Article 57. The Interdepartmental Commission:

- 1. shall adopt decisions for granting a permit or refusal to grant permit for:
- a) foreign trade deals with arms and with dual-use items and technologies;
- b) transit transportation of arms through the territory of the Republic of Bulgaria;
- c) transit transportation of radioactive, explosive, flammable, oxidizing, corrosive, bacteriologic (biologic), toxic and pathogenic items with potential dual use through the territory of the Republic of Bulgaria, included in the List of arms and of the and technologies;
- d) foreign trade deals with toxic chemical substances and their precursors, specified in the annexes to the Law on Prohibition of Chemical Arms and on Control of Toxic Chemical Substances and Their Precursors:
- 2. shall inform the Ministry of Interior, and the Central Customs Office of the Customs Agency as to the permits issued and extended;
- 3. shall present to the Council of Ministers an annual report on the implementation of the Law not later than 6 months following the expiry of the calendar year covered by the report.
- 4. shall present to the Council of Ministers a draft of a Decree for the updating of the List of Arms and Dual-use items and technologies;
- 5. shall coordinate the work and shall control the fulfillment of the Convention on Prohibition of the Development, Production, Accumulation and Use of Chemical Arms and of its destruction and shall perform control and permit functions to the application of the Law on Prohibition of the Chemical Arms and Control on Toxic Chemical Substances and Their Precursors;
- 6. shall submit to the Council of Ministers proposals for the introduction of limitations and imposing bans on the Dual-use items and technologies under Article 4, Paragraph 1, item 2 of the Law.

Article, 58.

- (1) The activity of the Interdepartmental Commission shall be assisted administratively by the Internationally Controlled Trade Directorate under the Ministry of Economy.
- (2) The Internationally Controlled Trade Directorate under the Ministry of Economy shall prepare opinions whether certain items fall within the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies under Article 1, Paragraph 3 of the Law upon an inquiry by the state authorities, or persons performing foreign trade activities. The opinions under this paragraph shall be signed by the Director of the Internationally Controlled Trade Directorate, or by officials authorized by him/her.

Composition of the Interdepartmental Commission

Article 59.

- (1) The Interdepartmental Commission shall include a chairman and six members and shall be assisted by a secretary and a record keeper;
- (2) Chairman of the Interdepartmental Commission shall be the Minister of Economy.
- (3) Members of the Interdepartmental Commission shall be:
 - 1. two representatives of the Ministry of Economy;
 - 2. one representative of the Ministry of Interior;
 - 3. one representative of the Ministry of Foreign Affairs;
 - 4. two representatives of the Ministry of Defense.
- (4) Secretary of the Interdepartmental Commission shall be an employee of the Ministry of Economy.
- (5) Record keeper of the Interdepartmental Commission shall be an employee of the Internationally Controlled Trade Directorate under the Ministry of Economy.
- (6) The members of the Interdepartmental Commission, the secretary and the record keeper shall be approved on a name-by-name basis by the Chairman of the Interdepartmental Commission upon a proposal of the respective ministers.

Article 60. The Chairman:

- 1. shall summon and chair the meetings of the Interdepartmental Commission;
- 2. shall organize and manage the work of the Interdepartmental Commission.

Article 61. The members of the Interdepartmental Commission:

- 1. shall participate in the meetings of the commission personally;
- 2. shall have the right of access to the provided documents and to the record and other materials filed at the Commission.

Article. 62. The secretary of the Interdepartmental Commission:

- 1. shall organize the preparation for its meetings;
- 2. shall report and shall present at meetings of the Interdepartmental Commission the documents filed under the agenda;
- 3. shall monitor the implementation of the decisions of the Interdepartmental Commission;
- 4. shall organize the document flow related to the activities of the Interdepartmental Commission.

Article 63. The record keeper of the Interdepartmental Commission:

- 1. shall assist the secretary in the organization of the preparation of the meetings of the Interdepartmental Commission and the documents flow related to the activities of the Interdepartmental Commission;
- 2. shall inform the members of the Interdepartmental Commission as to the upcoming meeting not later than 5 working days prior to each meeting;
- 3. shall prepare the record from the meetings of the Interdepartmental Commission;
- 4. shall monitor the implementation of the decisions of the Interdepartmental Commission.

Section III Procedure of the Activities

Article 64. The meetings of the Interdepartmental Commission shall be closed. If assessed so by the Interdepartmental Commission specialists-experts may be summoned to the meetings, who shall provide opinions on matters on which specialized knowledge is required.

Article. 65.

- (1) The Interdepartmental Commission shall be summoned to regular meetings not less than twice per month.
- (2) An extraordinary meeting may be summoned by the Chairman of the Interdepartmental Commission upon his/her initiative, upon initiative of at least two of its members or by a decision of the Commission.

Article 66.

- (1) The meetings of the Interdepartmental Commission are considered regular in case at least two thirds of its members are present.
- (2) The Interdepartmental Commission takes its decisions by a consensus between its members. In case of justified impossibility of a certain member of the Interdepartmental Commission to attend the meeting, the right to vote may be exercised without his/her presence. In this case the vote shall be expressed in writing and shall represent an integral part of the record from the meeting. With an exception, the decisions of the Interdepartmental Commission may be adopted in absence if the record is signed without remarks by its members.
- (3) The decisions of the Interdepartmental Commission may be adopted also in absence, upon an initiative of the Chairman of the Interdepartmental Commission, or under a decision of the Commission.
- (4) In case of refusal of a permit for a particular deal, the member of the Interdepartmental Commission shall indicate the specific facts and reasons, which justify the refusal.

Article, 67.

- (1) The agenda of a meeting of the Interdepartmental Commission shall be put forward by the Chairman and shall be accepted by the Commission.
- (2) The materials on the agenda of the meetings shall be provided to the members of the Interdepartmental Commission, or their representatives specified by the respective authorities as per list approved by the Chairman of the Interdepartmental Commission.
- (3) The members of the Interdepartmental Commission shall be informed regarding the upcoming meeting at least 5 working days before the meeting.
- (4) In the agenda by exception, issues may be included for discussion, apart from decisions for permit of foreign trade deals with arms or with Dual-use items and technologies, which are of urgent nature as the documents on them shall be presented at the meeting.
- (5) Upon decision of the Interdepartmental Commission the secretary shall send documents to obtain opinions by other state authorities.

Article, 68.

1) For every deal, the Interdepartmental Commission shall adopt a separate protocol decision. The protocol decision shall contain the requisites under Article 15, Paragraph 2 of the Law on the Administrative Proceedings. The record with the decisions shall be signed by the Chairman, the members, the secretary and the record keeper of the Interdepartmental Commission.

(2) The decisions of the Interdepartmental Commission shall be announced to the interested parties within the deadlines, specified in the Regulation under the order provided for by the Law on the Administrative Proceedings.

Section IV Relations with other state authorities

Article. 69.

- (1) While performing its functions the Interdepartmental Commission shall interact with other state authorities by:
 - 1. participating in joint inspections;
 - 2. exchange of information
 - 3. holding of joint meetings.

Section V Procedure of filing of documents

Article. 70. The documents which are to be presented to the Interdepartmental Commission for the granting of a permit for a foreign trade deal with arms and Dual-use items and technologies and for obtaining permit for transit transportation of arms and items with potential dual use shall be accepted, registered and kept by the Internationally Controlled Trade Directorate of the Ministry of Economy, or by the security unit of the Ministry of Economy in separate premises and registers shall be kept.

Article. 71.

- (1) Access to the filed documents for the issuance of permits shall have only the members of the Interdepartmental Commission and their representatives, as well as experts from the Internationally Controlled Trade Directorate and the officer from the security unit of the Ministry of Economy, identified under a list approved by the Chairman of the Interdepartmental Commission.
- (2) The members of the Interdepartmental Commission, the officers as well as the attracted specialists-experts under Article 64 shall be obliged not to disclose circumstances and facts, which they became aware of during, or in relation of the fulfillment of their duties under the Law, or under the Regulation, except under a written request of a state authority, provided by law.

Article 72.

- 1) The decisions under Annexes No 2, 7, 9, 11, 13 and 14 or the notification letter as to the refusal for issuance of a permit shall be signed on the grounds of the respective protocol decision under Article 68, Paragraph 1 by the secretary of the Interdepartmental Commission, and in his/her absence by the record keeper.
- (2) Access to information, received also from the respective information systems and by the respective databases related to the foreign trade deals with arms and with Dual-use items and technologies, shall have the persons under Article 71, Paragraph 1.
- (3) The administrators servicing the information systems under Paragraph 2 shall be approved by Chairman of the Interdepartmental Commission. The access of the administrators to the information systems and the work on them shall be registered in a respective ledger in the Internationally Controlled Trade Directorate.
- Article. 73. The permit shall be handed to the person following presentation of payment documents on the fees paid.
- Article. 74. The refusal for issuance of a permit shall be grounded in writing and the documents shall be returned to the applicant. The decision for a refusal together with copies of the documents thereto

shall be kept with the Internationally Controlled Trade Directorate with the Ministry of Economy or by the officer in the security unit with the Ministry of Economy.

Article. 75. The issued permits and the refusals for issuance of a permit shall be sent via the formal channels to the Ministry of Interior and the Central Customs Office of the Customs Agency, and to the applicants notification shall be sent within the deadlines specified under the rules.

Chapter Six OBLIGATIONS OF THE PERSONS PERFORMING FOREIGN TRADE ACTIVITY IN ARMS AND DUAL-USE ITEMS AND TECHNOLOGIES

Article. 76. The persons performing foreign trade activity in arms and with dual-use items and technologies and the intermediaries shall be obliged to observe the conditions under which this activity has been allowed and shall inform the control authorities as to any change in the circumstances under which their activity has been allowed.

Article, 77.

- (1) The persons performing foreign trade activity in arms and with dual-use items and technologies and the Bulgarian persons performing intermediary activities shall be obliged to maintain a register on the deals which are concluded under the law, as per standard form Annex 17.
- (2) Upon request the persons under Paragraph 1 shall be obliged to present the register to the control authorities.
- (3) The persons under Paragraph 1 shall keep the trade and transport documents and the information, related to the execution of a foreign trade deal for not less than 10 years.

Article. 78. The persons performing foreign trade activity in arms and with dual-use items and technologies and the intermediaries shall be obliged upon request of the Interdepartmental Commission to present:

- 1. data regarding the employees responsible for the execution of the deal;
- 2. description of the item subject of the foreign trade deal, the license rights, as well as potential limitations for export to third countries related thereto;
- 3. information on the concluded foreign trade deals and their realization as per permits granted;
- 4. if assessed by the Interdepartmental Commission, or by another control authority under the law additional information regarding the foreign trade deal may also be requested in accordance with the powers of the authority.

Article. 79. Control on the foreign trade activity in arms and with dual-use items and technologies shall be carried out by the Inter-Ministerial Council, the Interdepartmental Commission, the Ministry of Economy, the Ministry of Interior and by Customs Agency, or by officials authorized by them in accordance with the powers vested therein.

Article. 80. The control authorities if necessary may request the opinion of other state authorities which shall provide the requested opinion within 15 days as of the date of its sending.

Article. 81. The control authorities may exchange information necessary for the performance of control with the competent authorities of other state, international organizations and export control regimes in execution of international agreements. The exchange of information shall be carried out through the *Military-economic cooperation and Internationally Controlled Trade* Directorate of the Ministry of Economy.

Article. 82. The control authorities, the authorized officials as well as the summoned specialists shall be obliged not to disclose the official, production and commercial secret of the controlled persons.

ADDITIONAL PROVISIONS

- § 1. (1) No permit shall be required for import and export under the order provided for in the Regulation upon the receipt and sending of Dual-use items and technologies, upon the execution of undertaken obligations of the Republic of Bulgaria under international conventions, organization and regimes for non-proliferation of mass destruction arms, when the recipient on the import shall be a ministry or an authority responsible for the execution thereto, and recipient in case of export shall be the respective international organization, regime or authority on the execution of a convention for non-proliferation of mass destruction arms.
- (2) No license for export of dual-use items and technologies shall be required in the cases of demonstrations, certification, participation in an exhibition, when upon the import of the dual-use items and technologies a customs regime of a temporary import is established for the initial sender within 6 months as of the date of their import.
- § 2. The samples under annexes No 4, 5, 6 and 12 shall be unsealed by the Inter-Ministerial Council while the sample shall be entered in a register.

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- § 3. (1) The validity of the licenses and permits issued before entering into force of this Regulation, shall continue until its expiry.
- (2) The applications filed for issuance of licenses and/or permits filed not later than 5 days prior to the entering into force of these Regulation shall be reviewed and issued under the terms and conditions, provided for by the Regulation on implementation of the Law on Control of the Foreign Trade Activity in Arms and with Dual-Use Items and Technologies adopted by Decree No 38 of the Council of Ministers of 1996.
- (3) No licensing shall be required for the intermediaries under agreement for which there are permits already issued.
- § 4. The Regulation shall be adopted on the grounds of § 24 of the transitional and final provisions of the Law Amending the Law on Control of the Foreign Trade Activity in Arms and with Dual-Use Items and Technologies (State Gazette, issue 75 dated 2002.)



THE REPUBLIC OF BULGARIA

COUNCIL OF MINISTERS

License for foreign trade activity in arms
No date
Date of validity of the license:
Scope of the license
In respect of the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies
In respect of the country – end-user or exporter

The holder of the license shall be obliged:

To observe the applicable legislative provisions of the Republic of Bulgaria and to perform its foreign trade activities in accordance with the national security, the economic and foreign policy interest of the Republic of Bulgaria as well as for strengthening of the international peace and security and for execution of the international obligations of the Republic of Bulgaria.

In the cases of an imposed embargo on the supplies of arms and/or items with potential dual use for a country of the above mentioned to undertake the steps necessary to stop supplies in accordance with the provisions of the respective agreements.

Chairman of the Inter-Ministerial Council on the Issues of the Military Industry Complex and the Mobilization Preparedness of the Country:

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT CONTROL	Customs regime	Security code:
AND NON-PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS	Code:	-
DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF ECONOMY	Name:	

PERMIT FOR IMPORT OF ARMS

		OF AR	MS		
	Nod	ate			
Importer			Exporter		
Name:			Name:		_
Address:			Address:		
Tel./fax BULSTAT:			Country: Tel./fax		
Intermediary			End-user		
Name:			Name:		
Address:			Address:		
Country: Tel./fax			Country: Tel./fax:		
Terms of deli	very (INCOTERMS):		Document evide	ncing the deal No	
			-		
No Customs Tariff No	DESCRIPTION	OF ITEMS	MEASURE	QUANTITY	
1					
2					
3					
4					_
5					
6					
7					
8					
9					
10					
Continued in	n Annex No	Currency code:	TOTAL AMOU	JNT *:	
INTERDEPA	ARTMENTAL	Validity term	1:	Extended validity term:	
COMMISSION FOR EXPORT CONTROL AND NON- PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE		OF Until date:		Until date:	
MINISTER (OF ECONOMY	Signature:	Seal	Signature: Seal	

^{*}To be filled in if there is no further application

ANNEX	NO	

TO PERMIT No DA	ATE
-----------------	-----

No	Customs Tariff No	DESCRIPTION OF ITEMS	MEASURE	QUANTITY
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
Continued i	n Annex N	o Currency code: TOTAL AMO	UNT *:	ĺ

INTERDEPARTMENTAL COMMISSIO	Nalidity term:	Extended validity term:
FOR EXPORT CONTROL AND NON-		
PROLIFERATION OF WEAPONS OF M	IASS	
DESTRUCTION WITH THE MINISTER		Until date:
ECONOMY	Signature: Seal	Signature: Seal

^{*}Filled-in if there is no next Annex

	Information on the exported quantities					
No	exported quantity/measure	No/date of UAD	Amount	Customs office	Date, signature and seal of the customs officer	
				1		

Paragraph 1, item 1

Seal					Security code	e ¹ :	
			APPLICA	ATION			
Date:	·						
					OR FOREIGN T		
		WITH ARMS OF	R WITH	DUAL-USE	ITEMS AND TE	CHNOLOGI	ES
1.	Type of the perr	mit:	Code ² :				
			G 1	import		export	
2.	Customs regime		Code:	Name:			
3.	The application items from the I			Dual was its			
	Applicant	_1St O1	arms	Dual-use It	ems and technologi	es	
					Country:	Do	stal code:
Addre	any name:				Fax:		lephone:
Addre	88.					16	repriorie.
					e-mail:		
Licens	se No:	Date of vali	dity of th	e license:	BULSTAT ³ :	Та	x registration number ³ :
5.	Exporter	9			*	.	
	any name:				Country:	Pos	stal code:
Addre					Fax:	Tel	ephone:
							1
					e-mail:		
Licens	se No:	Date of validity of	the licens	se:	BULSTAT ³ :	Tax	x registration number ³ :
6.	Importer						
Compa	any name:				Country:	Pos	stal code:
Addre	ss:				Fax:	Tel	ephone:
					e-mail:		
Licens	se No:	Date of validity of t	he license	e:	BULSTAT ³ :	Tax	registration number ³ :
6.					, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	B
	any name:				Country:	Pos	stal code:
Address:				Fax:		ephone:	
rauro	55.						ephone.
			e-m	nail:			
Licens	se No:	Date of validity of license:	the BU	ULSTAT ³ :		Tax	x registration number ³ :
End us	se:						
		9			4	4	

^{*} The application shall be filled in with block letters or on a typewriter

^{*} Do not use abbreviations while filling-in

^{*} Fill in only the spaces, which relate to the specific deal

¹ Under the Law on Protection of the Classified Information

² All codes are in accordance with Ordinance No 11 dated 23 November 1998 on the order for written declaration of items with the customs authorities

³ Relates to Bulgarian natural persons and legal persons

8. Intermediary					
Legal person		Natural person			
Company name:		Christian name:	stian name: Patronymic name:		
BULSTAT:		Family name:			
Tax registration No:		Personal ID No:	No,	date of identity d	ocument:
License No:	[0	Date of validity of t	he license:		
Address:	C	Country:	Postal	code:	
Telephone:	Fax: E	E-mail:			
*If there are other participations 9. Items	ants in the deal under items 5,	6, please fill in Fo	rm A		
Item No under the List Customs Tariff No	Description of it	tems	Measure	Quantity	Unit price
1					
2					
4					Ì
5					
6					
7				<u> </u>	
9				1	<u> </u>
10				1	<u> </u>
Total amount ⁴ :	Currency code ⁴ :		Total amount	in BGN ⁴ :	1
Continued in Annex No (F	orm B):	I			
Origin of the items: Country:					
10. Transport					
Type of transport:		Code:			
Terms of delivery (INCOT	Country:	Country:			
Transport company – company name:		Country:	Country:		
Address:		Fax:			
License No:	Date of validity of the lice	E-mail: ense: BULSTAT	73.	Tax registra	tion No ³ :
Regarding Bulgarian natu	iral persons and legal persons	1		<u> </u>	
⁴ Filled-in if there is no app	olication.				

11. Accompanying documents 5

No	Description of documents	Document No	Date
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

By means of this statement I declare that,

- a) the data and information presented by me in this application and the enclosed documents are true and they reflect completely and truly the conditions and parties of the foreign trade deal described in sections 1-12,
- b) the foreign trade agreement or the document, confirming the foreign trade deal for export include a clause ensuring guarantee on behalf of the buyer that the arms purchased will not be transferred to third natural persons and legal persons, except those specified in the agreement and in the end-user certificate, without the written consent of the competent Bulgarian state authority,
- c) the imported arms or Dual-use items and technologies will not be re-exported or transferred to third natural persons or legal persons without the written consent of the competent Bulgarian authority and will be used in observation of the effective Bulgarian legislation,
- d)* I have not been informed by the competent Bulgarian authorities and I have no reason and doubt to believe that the items included in section 10 or in the annexes thereto, following the export will be used by the end-user specified in the application for the development, production, servicing, use, transportation and storage of nuclear, chemical and biological arms or means for their transportation,
- e) I will immediately inform the competent Bulgarian authority as to all changes in the foreign trade contract and the execution of the foreign trade deal under this application,
- f)* I will allow upon request by representatives of the Commission and the competent authorities of the country of the exporter an inspection prior to the permission of the deal and after the delivery of the items under this permit, related to the installation and use of the items and/or technologies in accordance with the conditions of their export

12. General Manager of the company						
Christian name: Patronymic name:	-Signature:	Seal				
Family name:						
Position:	Ref. No	Date				

⁵ Under Article 16, Paragraph 1, Article 22, Paragraph 1, Article 44, Paragraph 3, Article 48, Paragraph 1 as well as the additionally presented documents on the deal

^{*} related to the Dual-use items and technologies

Annex I	No
---------	----

Company name:		Country:	Postal code:	
Address:		Fax:	Telephone:	
		e-mail:	·	
License No:	Date of validity of the license:	BULSTAT ³ :	Tax registration number ³ :	
Company name:		Country:	Postal code:	
Address:		Fax:	Telephone:	
		e-mail:	I	
License No:	Date of validity of the license:	BULSTAT ³ :	Tax registration number ³ :	
Company name:		Country:	Postal code:	
Address:		Fax:	Telephone:	
		e-mail:		
License No:	Date of validity of the license:	BULSTAT ³ :	Tax registration number ³ :	
Company name:		Country:	Postal code:	
Address:		Fax:	Telephone:	
		e-mail:		
License No:	Date of validity of the license:	BULSTAT ³ :	Tax registration number ³ :	
Company name:		Country:	Postal code:	
Address:		Fax:	Telephone:	
		e-mail:		
License No:	Date of validity of the license:	BULSTAT ³ :	Tax registration number ³ :	
12. General Mana	nger of the company			
Christian name:				
Patronymic name:		Signature:	Seal	
Family name:				
Position:		To Ref. No	Date	

No	Item under	Customs Tariff No.	Description of items		Measure	Quantity	Unit price
	the List	No.				(
Total amount ⁴ : Currency code ⁴ :				Total amount in Bulgarian lev ⁴ :			
Coı	ntinued in	Annex No (Form	B):		-		
Ori	igin of the i untry:	items:					
12.	General	Manager of the c	ompany				
C1.							
	ristian name			Signature	e :	Seal	
	ronymic na	IIIC.					

To Ref. No

Date

Position:

Anney	No 4 to	Δrt 17	Paragraph
AIIIICX	J11⊻ 4 LU	A II. I /	. Falaglaini



END USER CERTIFICATE

EUC A No

1. IMPORTER: Name: 2. EXPORTER: Name:					
Address: Address:					
Postal code: City: Postal code: City: Phone/Fax: Country: Phone/Fax:					
3. <u>ULTIMATE CONSIGNEE:</u> (if different from the importer) Name:					
Address Postal code City	Phone/Fax				
4. CONTRACT OR INVOICE: №: Date:	:				
5. <u>DESCRIPTION OF GOODS</u> <u>QUA</u>	NTITY				
					
					
*continue in Annex №					
6. The goods listed in item 5 are required solely for:					
-use by the importer or ultimate consignee /if different from the importer/					
-retail use					
-re-export					
 7. Hereby the importer or the ultimate consignee / if different from the importer / agrees: Not to divert, re-export, or transship the goods listed in item 5 to any other person or country with the consigner in the importer / agrees: 	ithout the written				
permission of the competent Bulgarian authorities;					
- Upon request by the competent authorities of the exporter's country to confirm receipt of the goods listed in item 5.					
8. The Ministry of Economy hereby certifies that the goods listed in item 5 are ordered by the					
importer/ultimate consignee. Ohis decompost has validity of six months from the data of contification by the compet	ont Dulgavian				
9. This document has validity of six months from the date of certification by the compete authority.	ent bulgarian				
Importer or Ultimate consignee (if different from the importer)					
//	ature and seal				
Certification by the Bulgarian authority:					
/	Name and title				

AN	NEX № _	
EUC №_		

10. DESCRIPTION OF GOODS	<u>S</u>	QUANTITY
		·
		- ————————————————————————————————————
		·
		·
		·
*continue in Annex №	-	
Importer or Ultimate consignee		
B. Date	Name and title	Official signature and seal
Certification by the Bulgarian a	uthority:	
// 		Name and title
Duit		rame and title



INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE

REPUBLIC OF BULGARIA	,		
KEI OBEIC OF BOLIGHMAN	1	IIC №	
1. IMPORTER: Name:	2. EXPORTER Name:	_:	
Address:	Address:		
Postal code: City: Phone/Fax:	Postal code: Country: Phone/Fax:	City:	
3. <u>ULTIMATE CONSIGNEE:</u> (if different from the importer)		Name:	/
Address Pe	ostal code	City	Phone/Fax
4. CONTRACT OR INVOICE: №: Date:			
5. DESCRIPTION OF GOODS		MEASURE	<u>QUANTITY</u>
*continue in Annex №			
6. № and date of import permit:	Expirat	tion date:	
 7. Hereby the importer or the ultimate consignee / in to divert, re-export, or tranship the goods listed in item permission of the competent Bulgarian authorities; Upon request by the competent authorities of the exporter 	n 5 to any other pers	son or country wi	ithout the written
8. The Ministry of Economy hereby certifies that t importer/ultimate consignee.	he goods listed in	item 5 are ord	lered by the
9. This document has validity of six months from th authority		tion by the co	
Importer or Ultimate consignee (if different from the	importer)		(éha)
B. Date Name and	l title	Offic	ial signature and seal
Certification by the Bulgarian authority:			кеча
Date		Off	Name and title icial signature and seal

5. DESCRIPTION OF GOODS	MEASURE	QUANTITY
*continue in Annex №		(alla)
Importer or Ultimate consignee (if different from the importer)		(Neva)
//	Offic	ial signature and seal
Certification by the Bulgarian authority:		лечад
	•••••	
Date	Off	Name and title icial signature and seal

۲,



УДОСТОВЕРЕНИЕ ДОСТАВКА 3A

ОСЪЩЕСТВЕНА

C. DELIVERY
CERTIFICATE

VERIFICATION

№	HS CODE	описание на стока: DESCRIPTION OF	МЯРКА <i>(U/M)</i>	количество QUANTITY	
1					
2					
3					
4					
5	5				
ПРОДЪЛЖАВА В ПРИЛОЖЕНИЕ №: CONTINUE IN ANNEX №:		КОД ВАЛУТА: CURRENCY	*ОБЩА СТОЙНОС ТОТАL:	CT:	

Този документ удостоверява, че вносителят на посочените стоки/технолигии е предоставил сигурни доказателства за разполагане на стоките в обсега на действие на българската митница в съответствие с действащите закони, постановления и наредби

This document certifies that the importer of the specified goods/ technology presented reliable evidence of dilivery and introduction of goods into the Bulgarian customs area in accordance with the laws, regulations and ordinances in force.

Вносител: Importer:	дата: date	Подпис: Signature	Печат
Краен потребител: Ultimate consignee:			кечах
Българска митница: Bulgarian Customs:			(Reva)

^{*}Попълва се ако няма приложение/Fill-in if no Annex attached

	Приложение/ANNEX №	
DVC No	Лата/Date	

№	HS CODE	ОПИСАНИИ DESCRIPTIO				МЯРКА <i>(U/M)</i>	количество QUANTITY
ПРО, CON	ДЪЛЖАВА В ПРИЛ TINUE IN ANNEX №:	ОЖЕНИЕ №:		КОД ВАЛУТА: CURRENCY		*ОБЩА СТОЙНО ТОТАL:	CT:
Вносител: Importer:		дата: date		Подпис:	Signature	Печат	
Краен потребител: Ultimate consignee:						печал	
Българска митница: Bulgarian Customs:						печад	

^{*}Попълва се ако няма следващо приложение/Fill-in if no further Annex attached "

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT	Customs regime	Security code:
CONTROL AND NON-PROLIFERATION OF WEAPONS OF	Code:	
MASS DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF ECONOMY	Name:	

PERMIT FOR EXPORT OF ARMS

OF ARMS						
		No	date			
Exporter			Importer			
Name:			Name:			
Address:			Address:			
Tel./fax BULSTAT:			Country: Tel./fax			
Intermediary			End-user			
Name:			Name:			
Address:			Address:			
Country: Tel./fax			Country: Tel./fax:			
Terms of deliv	rery (INCOTERMS):		Document evidencing the deal No			
Initial exporter Address:	(in case of re-export:	Name: Country:	Telephor	ne/fax:		
No Customs Tariff No.	DESC	RIPTION OF ITEMS		MEASURE	QUANTITY	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
Continued in	Annex No	Currency code:		TOTAL AMO	UNT *:	

	Validity term:		Extended validity term:		
INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR					
EXPORT CONTROL AND NON-PROLIFERATION OF					
WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE	Until date:		Until date:		
MINISTER OF ECONOMY					
	Signature:	Seal	Signature:	Seal	

^{*}To be filled-in if there is no application

ANNEX	NO	

TO	PERMIT	No	DATE	
	I DIMI	110	DILLE	

No	Customs Tariff No.	DESCRIPTION OF ITEMS	MEASURE	QUANTITY
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
Continued	in Annex No	Currency code: TOTAL AMOU	JNT:	

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR	Validity term:	Extended validity term:
EXPORT CONTROL AND NON-		
PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF	Until date:	Until date:
ECONOMY	Signature: Seal	Signature: Seal

	Information on the exported quantities				
No	exported quantity/measure	No/date of UAD	Amount	Customs office	Date, signature and seal of the customs officer



COUNCIL OF MINISTERS

License for transportation of arms

	No	date
Date of validity of the license:		
Issued on:		

The holder of the license shall be obliged:

To observe the applicable legislative provisions of the Republic of Bulgaria and to perform its foreign trade activities in accordance with the national security, the economic and foreign policy interest of the Republic of Bulgaria as well as for strengthening of the international peace and security and for execution of the international obligations of the Republic of Bulgaria.

In the cases of an imposed embargo on the supplies of arms and/or items with potential dual use for a country of the above mentioned to undertake the steps necessary to stop supplies in accordance with the provisions of the respective agreements.

PA3PEШЕНИЕ ЗА ТРАНЗИТЕН ПРЕВОЗ TRANSIT LICENSE

D. НА ОРЪЖИЕ

OF ARMS

дата / date

No:

1. I	ИЗНОСИТЕЛ / Д	EXPORTER	2. BHOCUTEЛ / IMPORTER		
Им	e/Name:		Име/Name:		
		Адрес/Address:	Адре	c/Address:	
Дъј	ожава/Country:		Държава/Country:		
Тел	л/Факс/Tel/Fax		Тел/Факс/Tel/Fax		
	ІЗПРАЩАЧ / SA	HIPPER	4. УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИ	ГЕЛ / AUTHORIZED	REPRESENTATIVE
Им	е/Nаме:	Адрес/Address:	Име/Nаме: Адре	c/Address:	
Дъ	эжава/Country:		БУЛСТАТ/ BG code:		
Тел	и/Факс/Tel/Fax		Тел/Факс/Tel/Fax:		
5. 7	ГОВАРИТЕЛНІ	ΛΙЦΑ № / WAY BILL №	6. ЕКСПОРТЕН ЛИЦЕНЗ / EXPORT	LICENSE	
7. I	ВИД ТРАНСПО	PT / MODE OF TRANSPORT	8. ТРАНСПОРТНО СРЕДСТВО № /	MEANS OF TRANSPO	ORT №
№	КОД ПО MTH HS CODE	ОПИСАНИЕ НА О DESCRIPTION OF		МЯРКА <i>UNIT</i>	КОЛИЧЕСТВО QUANTITY
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
ПР	ОДЪЛЖАВА В	ПРИЛОЖЕНИЕ № / CONTINUE IN ANNEX №			
7. МИТНИЧЕСКО УЧРЕЖДЕНИЕ НА ВЛИЗАНЕ CUSTOMS OF ENTRANCE				8. ДАТА / DATE	мена
9. МИТНИЧЕСКО УЧРЕЖДЕНИЕ НА ПРЕТОВАРВАНЕ CUSTOMS OF TRANSSHIPMENT				0. ДАТА / DATE	Кена
	МИТНИЧЕСК CUSTOMS OF E	О УЧРЕЖДЕНИЕ НА ИЗЛИЗАНЕ XIT		12. ДАТА / DATE	кечал
C	С това разрешение превозвача се задължава да транспортира изброените по вид и количество стоки през територията на Република България на				

С това разрешение превозвача се задължава да транспортира изброените по вид и количество стоки през територията на Република България на основание на валиден експорт лиценз(т.6) от държава (т.1) за вносителя (т.2), във вида в който са влезли на територията на Република България. The carrier hereby undertake to transport the goods described in the quantities and form above through the territory of the R. Bulgaria on the basis of validated export license (item 6) of country (item 1) for the Importer (item 2) in the form entered into R. Bulgaria.

МЕЖДУВЕДОМСТВЕНА КОМИСИЯ ЗА ЕКСПОРТЕН КОНТРОЛ И НЕРАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ОРЪЖИЯТА ЗА МАСОВО УНИЩОЖЕНИЕ

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION ON EXPORT CONTROL AND NONPROLIFERATION OF THE WEAPONS OF MASS DESTRUCTION

Подпис: Signature:



№	КОД ПО MTH HS CODE	ОПИСАНИЕ НА СТОКАТА DESCRIPTION OF GOODS	МЯРКА <i>UNIT</i>	КОЛИЧЕСТВО <i>QUANTITY</i>
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49 50				
50	חת חשאם א פו	IIDMIIOWEHME Ma / CONTINUE IN ANNIEV Ma		
111	дылкара в І	ПРИЛОЖЕНИЕ № / CONTINUE IN ANNEX №		
N	МЕЖДУВЕДОМСТВЕНА КОМИСИЯ ЗА ЕКСПОРТЕН КОНТРОЛ И НЕРАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ОРЪЖИЯТА ЗА МАСОВО Подпис:			

Signature:

Seal

УНИЩОЖЕНИЕINTERDEPARTMENTAL COMMISSION ON EXPORT CONTROL AND NONPROLIFERATION OF THE WEAPONS OF MASS DESTRUCTION



COUNCIL OF MINISTERS

License for export of Dual-use items and technologies

No date		
Date of validity of the license:		
Scope of the license		
In respect of the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies		
In respect of the country – end-user or exporter		

The holder of the license shall be obliged:

To observe the applicable legislative provisions of the Republic of Bulgaria and to perform its foreign trade activities in accordance with the national security, the economic and foreign policy interest of the Republic of Bulgaria, as well as for strengthening of the international peace and security and for execution of the international obligations of the Republic of Bulgaria.

In the cases of an imposed embargo on the supplies of arms and/or items with potential dual use for a country of the above mentioned to undertake the steps necessary to stop supplies in accordance with the provisions of the respective agreements.

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT	Customs regime	Security code:
CONTROL AND NON-PROLIFERATION OF WEAPONS OF	Code:	
MASS DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF ECONOMY	Name:	

PERMIT FOR IMPORT OF DUAL-USE ITEMS AND TECHNOLOGIES

OF DUAL-	USE ITEMS	AND TECHNOLO	GIES	
No	date			
Importer		Exporter		Т
Name:		Name:		T
Address:		Address:		
Tel./fax BULSTAT:		Country: Tel./fax		
Intermediary		End-user		
Name:		Name:		
Address:		Address:		
Country: Tel./fax		Country: Tel./fax:		
Terms of delivery (INCOTERMS):		Document evidenci	ng the deal No	
No Customs DESCRIPTION OF	TITEMS	MEASURE	QUANTITY	
1				T
2				T
3				T
4				T
5				T
6				\forall
7				\forall
8				\forall
9				\forall
10				\forall
Continued in Annex No Cu	rrency code:	TOTAL AMOU	JNT *:	1
	Validity ter	· · ·	Extended validity term:	\neg
INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT CONTROL AND NON- PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE		<u></u>	Until date:	
MINISTER OF ECONOMY	Signature:	Seal	Signature: Seal	

^{*} To be filled-in if there is no Annex

	ANNEX NO
TO PERMIT No	DATE

No	Customs Tariff No.	DESCRIPTION OF ITEMS	MEASURE	QUANTITY
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.	İ			
40.				
Continued	l in Annex No	Currency code: TOTAL	AMOUNT:	

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR	Validity term:	Extended validity term:
EXPORT CONTROL AND NON-		
PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF	Until date:	Until date:
ECONOMY	Signature: Seal	Signature: Seal

No exported No/date of UAD Amount Customs office Date, signature the customs					Date, signature and seal o
No	quantity/measure	No/date of UAD	Amount	Customs office	Date, signature and seal o the customs officer
			<u> </u>	<u> </u>	
			1		
			<u> </u>	<u> </u>	

Official cionature and ceal



REPUBLIC OF BULGARIA

END-USE / END USER CERTIFICATE

EUC № DU -

1. IMPORTER:						
Name:	2. EXPORTER: Name:					
Address: Postal code: City:	Address: Postal code: Country:	City:				
Phone/Fax:	Phone/Fax:					
	Phone/Fax.					
3. <u>ULTIMATE CONSIGNEE:</u>						
(if different from the importer)	Name:	,				
	/	/				
Address Postal o	code City	Phone/Fax				
11. CONTRACT OR INVOICE: №:	Date	:				
12. DESCRIPTION OF GOODS		QUANTITY				
12. <u>BESCHITTON OF GOODS</u>		<u>Vermilli</u>				
						
*continue in Annex №						
The goods will be used exclusively for the following purpose ((s):					
-						
6. The goods are for our own use at						
OR	(full address of location))				
* The goods are for sale to civil customer in						
W.TDI 1111 1 111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(Country)					
* They will be held in stock against future orders. 7. The above mentioned goods will be not used for any purpose connected with chemical, biological or nuclear weapons or						
missiles capable of delivering such weapons, nor will they be						
be used for such purpose	resold if we know of suspect	that they are intended of likely to				
*The goods will be not used for military purposes.						
8. Upon request by the by the competent authorities of the exp	orter's country we undertake	to confirm receipt of the goods,				
listed above.	Ž	1 0				
9. The above mentioned goods shall not be diverted, transferre	ed or re-exported to any other	person or country without the				
written permission of the competent Bulgarian authorities.						
* To be used where appropriate!						
40 701 1 41 124 61 41 6 41 1		(
10. This document has validity of <u>six</u> months from the da	te of certification by the	competent Bulgarian				
authority.						
Importer or Ultimate consignee (if different from the import	er)					
//						
D. Date Name and title	Offi	cial signature and seal				
Certification by the Bulgarian authority:						
/ /						
Date	••••••	Name and title				

ANNEX №			
EUC No			

*continue in Annex №
Importer or Ultimate consignee (if different from the importer)
E. Date Name and title Official signature and seal
Certification by the Bulgarian authority:
//

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT	Customs regime	Security code:
CONTROL AND NON-PROLIFERATION OF WEAPONS OF	Code:	
MASS DESTRUCTION WITH THE MINISTER OF ECONOMY	Name:	

PERMIT FOR EXPORT

OF DUAL-USE ITEMS AND TECHNOLOGIES					
Nodate_					
Importer	Exporte	er			
Name:	Name:				
Address:	Address	3:			
Tel./fax BULSTAT:	Country Tel./fax				
Intermediary	End-use				
Name:	Name:				
Address:	Address	3:			
Country: Tel./fax	Country Tel./fax				
Terms of delivery (INCOTERMS):	Docum	ent evidencin	g the deal No		
Initial exporter (in case of re-export) Nam Address: Cour		Telephon	e/fax:		
No Code under CT DESCRIPTION OF THE ITEM	18	MEASURE	QUANTITY		
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
Continued in Annex No Currency code: TO			IOUNT *:		
INTERDEPARTMENTAL COMMISSION FOR EXPORT CONTROL AND NON-PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION WITH THE			erm:	Extended validity term: Until date:	
MINISTER OF ECONOMY	Signature:	Seal	Signature: Seal		

^{*}To be filled-in if there is no application

	ANNEX NO
TO PERMIT No	DATE

No	Customs Tariff No	DESCRIPTION OF THE ITEMS	MEASURE	QUANTITY
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
Continued	in Annex N	No Currency code: T	OTAL AMOUNT:	

INTERDEPARTMENTAL	Validity term:		Extended valid	dity term:
COMMISSION FOR EXPORT				
CONTROL AND NON-				
PROLIFERATION OF WEAPONS OF	Until date:		Until date:	
MASS DESTRUCTION WITH THE				
MINISTER OF ECONOMY	Signature:	Seal	Signature:	Seal

	Information on the exported quantities					
No	exported quantity/measure	No/date of UAD	Amount	Customs office	Date, signature and seal of the customs officer	
				1		

РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ТРАНЗИТЕН ПРЕВОЗ

TRANSIT LICENSE

E. НА СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ С ВЪЗМОЖНА ДВОЙНА УПОТРЕБА OF DUAL-USE GOODS AND TECHNOLOGIES

1. И	ЗНОСИТЕЛ / Д	EXPORTER	2. BHOCИТЕЛ / IMPORTER					
Име	/Name:		Име/Name:					
		Адрес/Address:	Адрес/Address:					
Дър	жава/Country:		Държава/Country:					
Тел/	Факс/Tel/Fax		Тел/Факс/Tel/Fax					
3. И	ЗПРАЩАЧ / SA	HIPPER	4. УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВ	ИТЕЛ / AUTHORIZE	ED REPRESENTATIVE			
Име	/Nаме:		Име/Nаме:					
		Адрес/Address:	Адро	ec/Address:				
Дър	жава/Country:		БУЛСТАТ/ BG code:					
Тел	Факс/Tel/Fax		Тел/Факс/Tel/Fax:					
5. T	ОВАРИТЕЛНИ	IIIA № / WAY BILL №	6. ЕКСПОРТЕН ЛИЦЕНЗ / EXPOR	T LICENSE				
7. B	ИД ТРАНСПО	PT / MODE OF TRANSPORT	8. ТРАНСПОРТНО СРЕДСТВО №	2 MEANS OF TRANS	SPORT №			
№	КОД ПО MTH HS CODE	ОПИСАНИЕ НА CT DESCRIPTION OF G		МЯРКА <i>UNIT</i>	КОЛИЧЕСТВО QUANTITY			
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
ПРО	ДЪЛЖАВА В І	ПРИЛОЖЕНИЕ № / CONTINUE IN ANNEX №						
	IUTHUЧЕСКО USTOMS OF EN	УЧРЕЖДЕНИЕ НА ВЛИЗАНЕ TRANCE		8. ДАТА / DATE	Vens			
9. M	USTOMS OF TR	УЧРЕЖДЕНИЕ НА ПРЕТОВАРВАНЕ ANSSHIPMENT		0. ДАТА / DATE	(Vensy)			
11. 1	МИТНИЧЕСК CUSTOMS OF EX	О УЧРЕЖДЕНИЕ НА ИЗЛИЗАНЕ ATT		12. ДАТА / DATE	Лечад			
Ст	ора пазпешение	превозвача се задължава да транспортира избро	ените по вил и количество стоки пр	і ез тепитопията на Р	епублика България на			

С това разрешение превозвача се задължава да транспортира изброените по вид и количество стоки през територията на Република България на основание на валиден експорт лиценз(т.6) от държава (т.1) за вносителя (т.2), във вида в който са влезли на територията на Република България. The carrier hereby undertake to transport the goods described in the quantities and form above through the territory of the R. Bulgaria on the basis of validated export license (item 6) of country (item 1) for the Importer (item 2) in the form entered into R. Bulgaria.

МЕЖДУВЕДОМСТВЕНА КОМИСИЯ ЗА ЕКСПОРТЕН КОНТРОЛ И НЕРАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ОРЪЖИЯТА ЗА МАСОВО УНИЩОЖЕНИЕ

INTERDEPARTMENTAL COMMISSION ON EXPORT CONTROL AND NONPROLIFERATION OF THE WEAPONS OF MASS DESTRUCTION

Подпис: Signature:



№	КОД ПО MTH HS CODE	OПИСАНИЕ НА СТОКАТА DESCRIPTION OF GOODS	МЯРКА <i>UNIT</i>	КОЛИЧЕСТВО <i>QUANTITY</i>
51				
52				
53				
54				
55				
56				
57				
58				
59				
60				
61				
62				
63				
64				
65				
66				
67				
68				
69				
70				
71				
72				
73				
74				
75 7 5				
76				
77				
78				
79				
80				
82				
83				
84				
85				
86				
87				
88				
89				
90				
		ПРИЛОЖЕНИЕ № / CONTINUE IN ANNEX №		
	1ЕЖДУВЕДО	ОМСТВЕНА КОМИСИЯ ЗА ЕКСПОРТЕН КОНТРОЛ И ПРОСТРАНЕНИЕ НА ОРЪЖИЯТА ЗА МАСОВО Подпис:		Лечал

Signature:

Seal

УНИЩОЖЕНИЕINTERDEPARTMENTAL COMMISSION ON EXPORT CONTROL AND NONPROLIFERATION OF THE WEAPONS OF MASS DESTRUCTION



COUNCIL OF MINISTERS

License

for intermediary activities related to foreign trade deals with arms from and to the territory of the Republic of Bulgaria

Republic of Dulgaria							
No date							
Date of validity of the license:							
Scope of the license							
In respect of the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies							
In respect of the country – end-user or exporter							

The holder of the license shall be obliged:

To observe the applicable legislative provisions of the Republic of Bulgaria and to perform its foreign trade activities in accordance with the national security, the economic and foreign policy interest of the Republic of Bulgaria as well as for strengthening of the international peace and security and for execution of the international obligations of the Republic of Bulgaria.

In the cases of an imposed embargo on the supplies of arms and/or items with potential dual use for a country of the above mentioned to undertake the steps necessary to stop supplies in accordance with the provisions of the respective agreements.



COUNCIL OF MINISTERS

License

for intermediary activities related to foreign trade deals with Dual-use items and technologies from and to the territory of the Republic of Bulgaria

the territory of the Republic of Bulgaria								
No date								
Date of validity of the license:								
Scope of the license								
In respect of the List of Arms and Dual-Use Items and Technologies								
In respect of the country – end-user or exporter								

The holder of the license shall be obliged:

To observe the applicable legislative provisions of the Republic of Bulgaria and to perform its foreign trade activities in accordance with the national security, the economic and foreign policy interest of the Republic of Bulgaria as well as for strengthening of the international peace and security and for execution of the international obligations of the Republic of Bulgaria.

In the cases of an imposed embargo on the supplies of arms and/or items with potential dual use for a country of the above mentioned to undertake the steps necessary to stop supplies in accordance with the provisions of the respective agreements.

Register of deals with arms

EXPORT												
Permit	IIC	Name	Quan	Measure	Item under	Item u	Item under		Country	of	Intermediary	
No	No	of the	-tity		LADUIT*			end-user	origin (if n	not		
		arms							the exporter)			
						docu-	UN					
						ment of	regi-					
						OSCE	ster					
1												

IMPORT	IMPORT												
Permit	EU	Name	Quan	Measure	Item under	Item u	Item under		Country	of	Intermediary		
No	C	of the	-tity		LADUIT*			exporter	origin (it	not			
	No	arms	,					-	the exporte	er)			
						docu-	UN						
						ment of	regi-						
						OSCE	ster						

^{*} List of Arms and Dual-Use Items and Technologies

	n under the Document of OSCE on the small	Item under the UN Register of conventional arms				
arm	s and light arms					
1	Revolvers	1	Tanks			
2	Self loading pistols	2	Armored battle vehicles			
3	Guns and carbine	3	Large caliber artillery systems			
4	Machine-gun pistols	4	Battle air-crafts			
5	Automatic and light machine-guns	5	Battle helicopters			
6	Heavy machine-guns	6	Battle ships			
7	Sub-barrel grenade thrower	7	Missiles and missile launching mounts			
8	Portable air-defense cannons					
9	Portable anti-tank cannons					
10	None recoil arms					
11	Portable launching mounts for anti-tank					
	missiles and missile systems					
12	Portable launching mounts for air-defense					
	missile systems					
13	Mine throwers with caliber of less than 100					
	mm					

Register of deals with items or technologies with potential dual use

EXPOR	EXPORT												
Permit No	IIC No	Name of the items or technologies with dual use	Quantity	Measure	Item under LADUIT*	Country – enduser	Country of origin (if not the exporter)	Intermediary					

IMPC	IMPORT												
Per mit No	EUC No	Name of the items or technologie s with dual use	Quantity	Measure	Item under LADUIT *	Country – exporter	Country of origin (if not the exporter)	Intermediary	End-user				

^{*} List of Arms and Dual-Use Items and Technologies